Bitte senden Sie den Bericht als Word-Dokument bis zum vereinbarten Termin (ansonsten: 31. März des Folgejahres für Zwischen-, bzw. sechs Monate nach Projektende für Abschlussberichte) an [bericht@einsteinfoundation.de](mailto:bericht@einsteinfoundation.de). Vielen Dank!

Please submit your report as a Word file to [bericht@einsteinfoundation.de](mailto:bericht@einsteinfoundation.de) no later than the date agreed upon (or, if no specific date has been agreed on, until 31 March for interim or six months after the end of the project for final reports). Thank you very much!

Datum / Date

**Aktenzeichen** / **Reference number**

**Titel des Einstein-Zentrums** / **Title of the Einstein Center**

**Modul** / **Module**

Vorbereitungsphase / Preparation module

Vollförderung / Full funding

**Sprecher\*in** (Name und Affiliation)/ **Speaker** (name and affiliation)

**E-Mail-Adresse(n)** / **E-mail address(es)**

**Telefonnummer(n)** / **Telephone number(s)**

**Beteiligte Institutionen / Involved institutions**

**Berichtsform** (Zutreffendes bitte ankreuzen) / **Type of report** (please mark)

Zwischenbericht / Interim report

Abschlussbericht / Final report

**Berichtszeitraum** / **Funding period covered**

**Fördersumme im Berichtszeitraum** / **Funds received in the funding period** **covered**

Soll/ Budgeted€ Ist/ Actual €

**Forschungs- und strukturbezogene Ergebnisse /** **Research-related and structural results**

**1)** Angaben zur wissenschaftlichen und/oder strukturellen Zielsetzung der Förderung / Research and/or structural goals of the Einstein Center

|  |
| --- |
|  |

**2)** Erläuterungen zum Stand der infrastrukturellen und inhaltlichen Entwicklung des Zentrums im Hinblick auf den Arbeitsplan, erwartete und unerwartete Ergebnissen, Hindernisse und Probleme **im Berichtszeitraum** (im Falle eines Vorbereitungsmoduls: weitere Planung mit Blick auf einen Antrag im Vollmodul) / Information on the status of the infrastructural and content-related development of the center in relation to the work plan, expected and unexpected results as well as possible obstacles and problems (in case of a preparatory funding, please provide information on plans for a full application)

|  |
| --- |
|  |

**3)** **Im Berichtszeitraum** eingereichte oder veröffentlichte Publikationen (mit Hinweis auf Open Access), Preise und Patente, ggf. auch Qualifikationsarbeiten (Diplom-, Doktorarbeiten, Habilitationen, etc.) / Publications submitted or published **in the reporting period** (with reference to Open Access), prizes and patents, and, if applicable, works of academic qualification by junior researchers connected to the circle (e.g. diplomas, doctorates, Habilitationen, etc.)

Liste / List:

|  |
| --- |
|  |

**4)** Beitrag zur Stärkung und Vernetzung des Berliner Wissenschaftsraums; Angaben zu aus dem Zentrum hervorgegangenen Berliner und (inter-) nationalen Kooperationen **im Berichtszeitraum** / Contributions to strengthening Berlin as a research location; information on Berlin-based and (inter) national collaborations that have emerged from the Center **in the reporting period**

|  |
| --- |
|  |

**Finanzen /** **Budget**

**5)** Angaben über die Mittelverwendung **im Berichtszeitraum: inhaltliche Erläuterung des zahlenmäßigen Nachweises**, ggf. mit Begründung für nicht verausgabte (d. h. zurückzuzahlende) Mittel, Umwidmungen / Abweichungen vom ursprünglichen Plan / Information on the use of funds **in the reporting period**; **explanation of the financial reporting/final expenditure statement**, possibly with justification for unspent (i.e. repayable) funds, reallocations / deviations from the original plan

|  |
| --- |
|  |

**6)** Angaben über Fundraisingaktivitäten, eingeworbene private Mittel oder Kooperationen mit privaten Unternehmen / Information on fundraising activities, private funds raised or collaborations with private companies

|  |
| --- |
|  |

**Strukturelle und öffentlichkeitsbezogene Projektergebnisse / Structural impact and public relations-related project results**

**7)** Berücksichtigung von Gleichstellungsaspekten; Maßnahmen zur Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchs **im Berichtszeitraum**/ Consideration of equality issues; measures taken to promote early career researchers **in the reporting period**

|  |
| --- |
|  |

**8**) Angaben zu mit Fördermitteln angestellten Personal (Name, Funktion, Projekt, Projektfortschritt **im Berichtszeitraum**, Karriereperspektive) Details on staff employed with funds provided by the Einstein Foundation (name, role, research project, research conducted **in the reporting period**, career prospects)

|  |
| --- |
|  |

**9)** Nichtwissenschaftliche Berichte oder Publikationen über das Projekt, Maßnahmen zum Wissens- und Technologietransfer in die Öffentlichkeit im Berichtszeitraum / Non-scientific reports or media coverage about the project as well as measures for knowledge or technology transfer into the general public (outreach) i**n the reporting period**

|  |
| --- |
|  |

**Allgemeines** / **General information**

**10)** Zusammenarbeit mit der Einstein Stiftung (Hinweise, Verbesserungsvorschläge), sowie mögliche gemeinsame Projekte (Vorträge, Veröffentlichungen, Fundraisingveranstaltungen, etc.) / Working relations with the Einstein Foundation (suggestions for improvement) as well as ideas for possible collaboration projects (such as lectures, publications, fundraising events, etc.)

|  |
| --- |
|  |

**11)** Sonstige Hinweise oder Anmerkungen / Other notes or comments

|  |
| --- |
|  |

**Im Falle eines Abschlussberichts**: Ca. 500 Wörter lange inhaltliche und allgemeinverständliche Zusammenfassung des Projekts und der Ergebnisse, ggf. zur Veröffentlichung auf der Homepage und in Publikationen der Einstein Stiftung (Bitte fügen Sie passende Illustrationen oder repräsentative Bilder als Anhang bei)

**For final reports**: short (500 words at the most, in German or English) and non-technical summary of the research project and its outcomes for a general audience, e.g. for presentation on the website and in publications of the Einstein Foundation (if applicable, please provide visual material as an attachment)

**Deutsch:**

|  |
| --- |
|  |

**English:**

|  |
| --- |
|  |

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Von der Geschäftsstelle der Einstein Stiftung auszufüllen / For the use of the Einstein Foundation office only

**Formale Prüfung** erfolgt durch

**Bemerkungen**

|  |
| --- |
|  |

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Von den Berichterstattenden der Wissenschaftlichen Kommission der Einstein Stiftung auszufüllen / To be completed by the rapporteurs of the Research Board of the Einstein Foundation

**Inhaltliche Prüfung von Abschlussberichten**

**durch Berichterstatter/-in:**

Folgende Aspekte sind in vorliegendem Bericht als erfüllt nachgewiesen:

Tatsächliche Durchführung und Fertigstellung des beantragten Projekts

Beitrag zur Stärkung und Internationalisierung der Berliner Wissenschaftslandschaft (und des Lehrangebots)

Wissenschaftlicher Output (Publikation, Tagungsbeiträgen, Wissens- und Technologietransfer, u. ä.)

Nachwuchsförderung

Weitere Perspektive für das Projektthema und mögliche Kooperationen

**Bemerkungen**

|  |
| --- |
|  |

------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Die Abschlussberichte werden am Ende den Mitgliedern des Berlin Boards nachrichtlich zur Kenntnis gegeben. / The final reports will be made available to the members of the Berlin Board for information purposes.